

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Cluj, Calea Regele Ferdinand 66
Telefon: 61

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
283. szám.
December 7.

Szombat

NEHÉZ

a kisebbségi magyarság helyzete. Nehéz mindenképpen. Egyik sérelm a másik után ér bennünket és sehol sem kapunk orvoslást fájó sebeinkre. Kihez forduljunk, hol találjuk igazságot? Hiszen minden fórum, amely illetékes volna dönteni: ellenünk fordul. Ime a parlament eset. Bethlen György gróf, a Magyar Párt országos elnöke felolvasa mindazokat a szomorú eseteket, amelyeknek szenvedő alanyai a mi apáink, testvéreink fiaink. Minden egyes esetet adatokkal támasztott alá. És az eredmény: Kémény rendreutasítás, éles támadás, okatlan szemrehányás.

Bethlen gróf kihangsúlyozta, hogy, akik a békeszerződések után Nagyrománia határai között itt maradtak, azok természetesen elismerték a trianoni szerződés pontjait. Elismerték, hogy ezentúl nem magyar, hanem román állampolgárok lesznek. És miután mindezeket elismerték, százszázalékosan ejegtek is tettek román állampolgárságuk nyomán fakadó kötelezettségeiknek is. Nincs egyetlen adat sem arra, hogy a romániai magyarság szembe fordult volna az állam tételes törvényeivel, vagy, hogy ne teljesítette volna bármiféle kötelezettségét az állammal szemben. És mégis: miért a bizalmatlanság, miért az alapvető gyanúsítás, miért a folytonos vádaskodás?...

Könnyű a fellet a kérdésekre. Sok az eszkimó és kevés a főka. Sok fiatal román szájat kellene kenyérrel ellátni. Kellene. Ezt mi is elismerjük. De a legnagyobb igazságtalanságunk tartjuk, hogy úgy akarnak a nélkülöző románokról gondoskodni, hogy magyarok kenyeréjét veszik el! Az állami hivatalokból tömegesen bocsátják el a magyar nemzetiségű köztisztviselőket. Am nem elég ez: még a magánvállalatokra is nyomást gyakoroltak, hogy kössenek utat az kisebbségi nemzetiségű alkalmazottak talpa alá és a helyükbe románokat alkalmazzanak.

Állam itt maradtak a határok között, becsületesen vállalták a történelmi fordulat minden adottságait. Ennek fejében joggal elvárhatjuk, hogy a szerződéseket velük szemben ne egyoldalúan alkalmazzák. A békeszerződések világosan kimondják, hogy szerzett jogait mindenkinek tiszttelesen kell tartani. Bethlen gróf parlamentjé felszólalása adatokkal bizonyította, hogy nem így történt. Ahelyett, hogy kivizsgálták volna az adatait, leintették

és vizsgálat nélkül meg akarták cáfolni állításait. Mi következhetik mindezek után? Csak egyetlenegy:

hogy a magyarság kizárólag a saját erejében bizon és kezét fogva, egy akarattal sorakozzék a Magyar

Párt zászlója mögé. Senkitől sem várhatunk semmit. Összetartással azonban sok bajunkon segíthetünk!

Hatalmas arányu abesszin offenzíva kezdődött az északi fronton

A nékus kívánságára békét közvetít az egyiptomi kopt pátriárka — Több, mint egymilliárd lira értékű arany gyűlt egybe Oba országban — Hoare nagy beszéde az angol-olasz feszültség ügyében

Koraiak a fegyverszünetről szóló hírek

LONDON. Rador. Hoare külügyminiszter tegnap az alsóházban válaszolt az ellenzék külpolitikai kritikájára.

— Anglia új javaslatokat tett Németországnak a lefegyverezésre — mondotta Hoare. — De a tárgyalások nem folytathatók addig, míg a világban a jelenlegi atmoszféra érezhető. Ez viszont az olasz—abesszin háború következménye. Kinában is zavaros a helyzet, bár a japánok állandóan erősítik, hogy nem áll céljukban katonai akció. Anglia nem ellenzi, hogy Egyiptomban alkotmányos rendszer legyen, de nem avatko-

zik bele az egyiptomi kormányok belpolitikájába. Az abesszin háború nem fogja arra bírni Angliát, hogy Egyiptomban rendkívüli intézkedéseket tegyen. Ami az abesszin helyzetet illeti, Franciaország és Nagybritánia együtt keresik a megoldást, amely elfogadható legyen a Népszövetség és a két hadviselő fél részéről. A kókolajkivitel eltöltését csak a Népszövetség rendelheti el. A 18-as bizottság munkálatainak az elhalasztása nem jelent gyengeséget, hanem annak a ténynek következménye, hogy Laval személyesen óhajt részt venni a tanácskozásokon.

Angliána nincsenek önző tervei

A külügyminiszter azután így folytatta beszédét:

— Nem kívánjuk megaláznunk vagy meggyengíteni Olaszországot. Sőt mindig erősnek és hatalmasnak szeretnők tekinteni. Újból felhívom Mussolinit és honfitársait, akik között nem teszek különbséget: ejtsék el már azt a gyanút, hogy nekünk egoista érdekeink Olaszországot gyöngíteni és akadályokat akarunk Franciaország és Olaszország barátságára közé ékelni. Nem kívánjuk Mussolini gyengítését és a fascizmus megbuktatását.

CHAMBERLAIN BESZÉDE

Ezután Austen Chamberlain beszélt, aki szerint Mussolini és az olasz nép egy Anglia és Olaszország között sohasem volt komoly viszály. És a mostani események sem szabad egymástól elidegeníteniök a két országot. Abesszinia nem tulajdosan kellemes szomszéd. Nem hiszi, hogy azt lehessen mondani Abessziniának, hogy Anglia mégis csak folytatni fogja a pressziót Olaszországgal szemben. És nem szabad Abessziniát abba a helyzetbe felfogásba és tévedésbe ejteni, hogy Anglia és a Népszövetség ezután akcióiban mindig csak támogatni fogják. A mai bizonytalan

helyzetet minden téren tisztázni kellene nemcsak Olaszország, hanem Abesszinia felé is.

CÁFOLJÁK A FEGYVERSZÜNET HIRÉT

(PÁRIS.) (Rador.) A fegyverszünetről keringő híreket némi tartózkodással fogadják. Nem valószínű, hogy fegyverszünet jöhetessen létre addig, amíg a békekötésnek nincsenek komoly kilátásai. Laval egyébként tegnap újból fogadta Cerutti párisi olasz nagykövetet.

RÓMA BIRJA AZ ABESSZIN OFFENZÍVÁT

(PÁRIS.) (Rador.) A francia lapok szerint az abesszinek úgy az északi, mint a déli fronton nagyobb arányu támadásra készülnek. Olaszország felkészült a támadásokra és a csapatszallításokat erre való tekintettel fokozott iramban végzik. Tegnap ismét több ezer katonát indítottak utba Keletafrikába.

KÉTSÉGESNEK TARTJÁK...

(LONDON.) (Rador.) Beavatott körökben kétségesnek tartják annak lehetőségét, hogy a 18-as bizottság összeülése, vagyis december 12-ike előtt békétárgyalások kezdődhetnek meg.

BÉKÉT KÖZVETIT A KOPT PÁTRIÁRKA

(RÓMA.) (Rador.) Jól informált forrás szerint a kopt keresztény egyház egyik magasrangú személyisége állítólag olyan kijelentést tett, hogy a nékus kifejezett kívánságára az egyiptomi pátriárka tárgyalni fog a kairói olasz követtel az olasz—abesszin viszály ügyében. Tudni kell, hogy az egyiptomi pátriárka egyben az abesszin kopt egyház legfőbb méltósága is.

OLASZ SIKEREK

(RÓMA.) (Rador.) Hivatalos jelentés szerint a gvarmati hadtest a Tambien hegység zónájában elérte Gaccianot. Bolo és Makale vidékén csak kisebb összetűzések történtek. Több abesszin guerrilla csoportot az olaszok szétgurasztottak. A második hadtest hadműveleti területén szintén támadtak az abesszinek és a támadásokat mindenhol visszaverték.

LONDON CÁFOL

(LONDON.) (Rador.) Hivatalos angol forrás megcáfolja azt a hírt, hogy Hoare angol külügyminiszter svájci útja során találkozni fog Mussolinivel. Éppen így erősen megcáfolják azt is, hogy Anglia kölcsön adna Olaszországnak.

MEGKEZDŐDIK AZ ABESSZIN OFFENZÍVA

(LONDON.) Asmarai jelentés szerint az abesszin seregek offenzívája az északi fronton megkezdődött. A nékus csapatai hatalmas lendülettel törnek elő Makale felé. Az olasz felderítő szolgálat megállapította, hogy az abesszin katonák mind egyenruhát viselnek, gépfegyverekkel és tüzérséggel vannak felszerelve és általában a fegyverem elsőrendű közöttük. A háború kezdete óta ez az első eset, hogy az északi fronton az olasz katonák reguláris abesszin csapatokkal talál-

koznak. Makaletől keletre és délre egyelőre csak kisebb összeütközések voltak. Döntő csatára valószínűleg egy-két napon belül kerül sor.

A KUTYÁK SZEREPE

(LONDON.) Addis-abebei jelentés szerint az afrikai harcok során a kutyák igen érdekes szerepet töltenek be. Valóságos egészségügyi szolgálatot teljesítenek. Így például Ogadenben megfigyelték, hogy a sebesülteket őrzik, akik mellől úgy a vadállatokat, mint a fosztogatni akaró embereket elkergetik. Ezen kívül is különösen reagálnak a repülőgépek zúgására és valahányszor egy-egy felderítő olasz bombavető repülőgép közelébe kerül, üvöltözéssel adnak jelt a lakosságnak.

EGYMILLIÁRD ARANY AJÁNDÉK

(RÓMA.) Hivatalos forrás megjelentése szerint az eddigi adatok szerint az olasz polgárok által a haza céljára felajánlott arany és ezüst tárgyak értéke meghaladja az egymilliárd lírát, ami leiben kifejezve hét milliárdnak felel meg.

MUSSOLINI BESZÁMOL

(RÓMA.) Hivatalos forrás meg erősíti azt a hírt, hogy a kamara szombati ülésén Mussolini felszólal. Beszélj fog a nemzetközi helyzetéről, az abesszin háborúról és a szankciók hatásáról.

MIT KAPNA OLASZORSZÁG?

(RÓMA.) (Rador.) A Daily Mail szerint Olaszország állítólag megkapná Tigre Danakil és Ausa tartományokat és Harrar egyrészt. Ha Abesszinia vonakodik átengedni a területeket és szerződésben lemondani azokról, felfüggesztik a már életben lévő olaszellenes szankciók érvényét is.

AMI ELŐSEGÍTI A FESZÜLT-SÉG ENYHÜLÉSÉT

(PÁRIS.) (Rador.) Iránvadász körökben meglepéssel fogadták azt a hírt, hogy Anglia a Gibraltártól elvont két cirkálót és négy torpedó rombolót. Ez az intézkedés, ha más is a hivatalos magyarázata, hozzá fog járulni kétségetelenül a Földközi tengeri feszültség elintézéséhez.

Nem fogadta el a Magyar Párt a dolgozószövetség közreműködését

CLUJ. Nemrégiben a dolgozók szövetsége beadvánnyal fordult a Magyar Párthoz és közreműködését ajánlotta fel a párt keretében. A dolgozószövetség beadványa utalt arra, hogy azért áll a Magyar Párt mellé, mert úgy véli, hogy a magyarság sérelmeit csakis az erők összefogásával lehet kiharcolni. Egyik napilap a dolgozószövetség akciójával kapcsolatban azt írta, hogy a Magyar Párt vezetői magukévá tették az ajánlatot és készséggel járultak hozzá a közreműködéshez. A lap híradásával szemben a Magyar Párt hivatalosan közli, hogy a dolgozószövetség ajánlatának elfogadásáról nem volt szó. Akik a párt részéről felvették az érintkezést a dolgozószövetség megbízottjaival, kifejtették, hogy a beadványban feleltett kisebbségi alapelvek a Magyar Párt programjában mind benne vannak és azok nem vitásak.

Szinkör-mozgó

N a g y
kettős műsor!

Helyárak: 15 Lei

I. **Colorado réme**
GEORG O. BRIEN
II. **Szenzációs Mikulás**
MICHY MAUS sorozat

Százmillió értékű hamis váltót hoztak forgalomba a párisi szovjet képviselő nevében

(PÁRIS.) A hatóságok kinos külpolitikai vonatkozású ügyben vették be a vizsgálatot.

Arról van szó, hogy egy nagyarányú panamái fedeztet fel, amelyben a gyanúsított szovjet váltókkal követtek el. A hamisítások elkövetői Emden svájci bankár és egy Uroevics nevű francia egyén. A bankár és társa hét egyenként egy-egy millió frankról szóló váltót hamisítottak a párisi orosz kereskedelmi képviselő nevében és ezeket a Banque de Credit Internationalnál helyezték el. A bank azután a váltókat kifizetésre bemutatta a milánói

orosz kereskedelmi társaság megbízottjának, aki azonban a váltó kiadását elutasította azzal, hogy azok hamisak. Ezek után az ügy a francia igazságügyi hatóságok elé került. A vizsgálat megállapította, hogy mintegy 100 millió francia frank értékben kerültek forgalomba ilyen hamis váltók.

A francia igazságügyi hatóságok megkeresésére Svájcban már le is tartóztatták Uroevicsét és kiadták Franciaországnak. Emden bankárt azonban még nem sikerült letartóztatni, mert ismeretlen helyen tartózkodik.

Az éghajlati viszonyok erős befolyással vannak a fogakra - mondja egy német professzor

(BERLIN.) Nemrégiben tartották meg a nemzetközi fogorvos kongresszust a német fővárosban. Ez alkalommal Lehröder professzor rendkívül érdekes előadást tartott.

A professzor azzal kezdte fejtegetését, hogy az elemi iskolákban a tanítók szigorúan szokták megbüntetni egyes gyermekeket azt a rossz szokásért, hogy kréta-darabokat rágesálnak. Pedig ez a diákcsoy nem volna olyan szigorúan elbírálandó, mint ahogy tesszik. A gyermekek szervezetének ugyanis a fejlődéshez szükségük van nagy mennyiségű kalciumra, már pedig a kréta igen jelentős mennyiségben tartalmaz kalciumot.

A professzor ezzel kapcsolatosan rámutatott arra, hogy ha az ember azt akarja, hogy szép fogai legyenek, úgy sok fehér túró, vaját, tojástart, friss zöldséget és gyümölcsöt kell fogyasztania, továbbá olyan tehenet, amely napközben bővelkedő mezőkön legelt állattól származik. A nap fénye ugyanis rendkívül kedvező befolyást gyakorol a fogak növekedésére és tartósságára nézve.

Érdekes volt a professzornak az a megállapítása, hogy az éghajlat is erős befolyással van a fogakra nézve. Megállapította, hogy Angliában sokkal több a rosszfogú ember, mint Németországban. Ezt a ködös, nedves és hideg időjárás befolyásának tulajdonítja. Azt is megállapította a professzor, hogy azok az emberek, akik Németországból Angliába

mentek, rövid idő múlva jórészt mind panaszokba kezdtek, hogy fogai romlanak, vagy pedig gyakori fogfájás kínozza őket. Amikor azonban visszatértek Angliából és Németországba, verőfényesebb tájakra mentek, a fájdalmaik megszűntek és a fogaikban mutatkozó romlás is rövidesen megállt.

Lehröder professzor azzal fejezte be nagyjelentőségű fejtegetését, hogy a fogorvosoknak a jövőben nagyobb gondot kell fordítaniuk ennek a kérdésre tanulmányozására. Ezen a téren ugyanis még sok felderítetlen kérdés mutatkozik.

A PICIKÉK IS JUBILÁLNAK.

A Jézus Szíve Egyesület kicsi tagjai megalakulásuk 10 éves jubileumát ünneplik dec. 8-án Szeretettel meghívják 9 órai szentmisére a Főtéri templomba és d. u. 5 órára a Marianum disztermébe ünnepségre az 1925. óta felavatott tagokat.

— Öt öngyilkosság egyetlen napon a magyar fővárosban. Budapesti jelentés szerint szerdán délután öt öngyilkosság történt a magyar fővárosban. Bruck Dezső Lajos budapesti ügyvéd Szolnokon agyonlőtte magát. Angyan Dezső a Trust villamosági vállalat kispesti telepének főnöke gödöllői villájában szintén revolverrel végzett önmagával. Klein József banktisztviselő és Nagy Kálmán rendőrőrmester felesége világító gázzal mérgezték meg magukat, végül Tóth Béla 34 éves zenetanár a Kartách utcában egyik ház IV.ik emeletéről az udvarra vetette magát és szörnyethalt.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Văii 7 — Tel. 171

HELYÁRAK:

10 és 12 + 3 Lei

Péntek n, szombaton 4 1/2, 6, 7 1/2 és 9
Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órai kezdettel:
A legnagyobb rendezés! Két világláger!
I. **A csoda Bár**
Fősz.: Al Jolson, Dolores del Rio és Kay Francis
II. **A láthatatlan ember**
H. G. Wells regénye nyomán
Főszerepben: Glorin Stuart és Claude Reim

Tűzifát

legjobbat,
legjutányosabban

MUNTEANU-nál
rendelhet

Cluj, Cal. Ferd. 53.

TELEFON: 89.

SZINHAZ

ROMÁN OPERA

December 6-án, pénteken: Traviata - Mariane Warnayer és Katona Gyula vendégjátékával.

Szombaton, december 7-én: Sámson és Delila. Iskolai matiné.

December 8-án, vasárnap este: Alarcosbál. Mariane Warnayer és Katona Gyula vendégjátékával.

December 9-én, hétfőn: Faust. E. Sdanovsky basszista vendégjátékával.

MOZI

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma, pénteken utoljára: A legújabb 3-ik Charlie Chan: A kínai papagály. Főszerepben: Warner Oland. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9-kor.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Pénteken: Ki volt Jack Mortimer?

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 film egyszerre: I. Az orvos. Clark Gable, Myrna Ly. — II. Utolsó szerelem. Don José Mojica. — III. Szellemek háza. Helyárak: 9 és 13 Lei. Kezdet: 3, 6, 9-kor.

MUNKÁS MOZGÓ MŰSORA: Str. Văii

Dupla műsor, egy helyár: I. A csodabár Főszerepben Dolores del Rio, Al Johnson és Kay Francis. II. A láthatatlan ember Főszerepben Gloria Stuart és Claude Reins Előadások: hétfőnapokon 4 és fél, 6, 7 és fél és 9 órakor.

Rádió

SZOMBAT, december 7.

BUCURESTI. 18: Lemezek 14.30: Lemezek 18: Marcu zenekar 20.15: Lemezek 21: Jazz 22.45: Vendégloji zene 9.30: Lemezek 24: Táncczene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána hngiemezek 11: Hírek 11.20: Felolvasás 11.45: Felolvasás 13.05: Hanglemezek 13.30: Hírek 14.30: Cigányzene 15.40: Hírek 17.10: Helyszíni közvetítés a posta és mozgóposta hivatalból 17.50: Hírek 18: Elbeszélés 18.30: Jazz zene 19: Előadás 19.30: Hegedű zongora kísérettel 20: Egy csuszó-mászó a levegőben Karinty Frigyes csevegése 20.30: Hangverseny 21.40: Hírek 22: Tarkaest 20.05: Cigányzene 1.05: Hírek.

BUDAPEST II, 18: Jazz zene 18.30: Missziós üzenet 19.30: Mezőgazdasági félóra 20: Kedvenc lemezek 20.35: Előadás 21.05: Magyar nóták zongora kísérettel.

BÉCS. 20.25: Könnyű lemezek 13: Szó rakoztató lemezek 14.10: Orosz zene lemezek 15: Lemezek 16.15: Citaranegy 20: Zenés est.

BERLIN. 19.15: Kabaré 20: Fuvola és hegedű.

VARSÓ. 7.50: Lemezek 13.15: Ének lemezek 16.30: Zongora hangverseny 17.15: Könnyű zene 19.45: Operett 23: Szimfonikus zene 24.05: Táncczene.

Szerkesztői üzenetek

x P. Sz. B. B. Buza. A perceptörök havi fizetéséből havonként egy hatodot levonnak. Ez az összeg biztosítésként szolgál esetleges kártételek kielégítésére. Mindenik szabadon házasodhat. Ebben az irányban az állam semmiféle különösebb garanciákat nem követel.

Kinek mit hozott a Mikulás?

CLUJ. Munkatársunk alapos utánjárásával megtudta, hogy kinek, mit hozott a Mikulás. És pedig:

Mihalache pártelnök egy propaganda paraszthálóinget kapott — valószínűleg Tatarescutól — és azt az üzenetet, hogy aludjon csak nyugodtan legalább egy évig.

Tatarescu miniszterelnöknek azt üzent a Mikulás, hogy március derekán kecsülődjék nagy utra.

Ugyancsak akkor Vaidának, Cuzának és Gogának tudtul adta, hogy ne siesse nek a hatalom átvételére: várhatnak még tíz évet.

Dr. Vidican, a fiatal rokonszenves orvos, a Cuza-párt egyik vezére egy Morgen-Daved jelvényt és egy fazék csolentet kapott, ezenkívül az ort. zsidóhitközség saktere egy horogkeresztos jelvénnel himezett zsebkendővel is meglepte.

Pulica Emanuel Victor rendőrkezesnek: Katóka, légy az enyém című nótát énekelte el a jó Mikulás apó és egy piros pettyes pisztrángot küldött, míg Berleanu rendőrigazgató Nastase kollegáját kapta ajándékul.

Draghiciu Aurel bűnügyi igazgató is kapott valamit, de hogy mit, azt szombat délig titokba tartjuk.

Ursu Victor rendőrigazgató 50 üres poharat.

Chendi György rendőrkapitány egy levelet kapott a Mennysországi bejelentőhivatal főnökétől, amelyben azt írja, hogy a részére rezervált helyre, csak abban az esetben számíthat, hogyha a taxákat egy kicsit leszállítja.

Dr. Cosma Ödön, a forgalmi osztály főnöke, szerenádokat kapott az általa megbírságotlított soffőröktől, akik végül is azt kiáltották kórusban feléje:

— Hogy az Isten sokáig éltesse, de mint ügyvédet, nem mint a soffőrök remét!!!

Dr. Chendi Károly rendőrkapitány egy gyönyörű szép futballabdát kapott a Mikulástól.

Marpozan kapitány egy hegedűt.

Pop Iacob a III. kerület főnöke pedig egy bögrét. Stilszerűen ugyanis ez talán az archörökhez.

Ilea Ioan, a III. ker. titkára fogyókúrához szükséges pirulákat kapott.

Gold detektiv, a bravuros nyomozásokért pedig azt az ígéretet, hogy megkapja az inkadrálást, de csak a Mennysországi.

Mocian detektiv: hat fatányérost.

Ispas pedig Trenka vendéglőst kapta ajándékképpen.

Tatar rendőrtiszt helyettes nyolc fröccsöt kapott a Mikulástól, mert azt üzent neki:

— Kérek egy fröccsöt, én vagyok szol-

gálatban!

Pop Va... sziguranca kapitányt a Lenin-rend lovagi címmel tüntette ki Stalin.

Gruia Marcu és Gradinar detektívek egy-egy piros zászlót kaptak.

Grecu Emil, a rendőrségi sajtóiroda vezetője valami altató port kapott. Tudniillik nagyon megsajnálta a jó Mikulást, hogy a barátom nem tud aludni az irodában — biztosan ideges szegény — több mint husz óra hosszáig.

Olteanu Ioan, a Patria munkatársa is szintén ilyen csillapítószerrel kapott, mert ő is — szegény — ebben a betegségben szenved. Deheleanunak, a rendőrkezesnek titkáranak tiz teásumot — pardon: rumosteát — küldött Hirsch Miska.

A kereskedők: egy pénzügyi végrehajtót, az iparosok pedig egy-egy árverési ragályos cédulát, minden magyar újságíró egy tucat sajtópert kapott a barátnőjével szemben elkövetett izgatásért.

Az összes kisebbségi köztisztviselőknek újabb nyelvvizsgáról szóló értesítést hozott a Mikulás, s a nyelvvizsgák során legelőször azt a kérdést teszik fel, hogy Titulescu hogyan tartja a rokongot Bethlen Györggyel?

En pedig egy kis szidást kaptam a Mikulástól — főszekesztóm révén — hogy miért nem irtam valami okosabb dologról riportot. Mert a szerkesztóm, sajnos, a humorban sem érti a tréfát.

Pap J.

Általános drágulási hullám megindulását jelenti a textilárak 15 százalékos emelkedése

(CLUJ.) A közönség körében bizonyára csak a legnagyobb mezdöb benést váltotta ki az a hír, hogy a romániai textilgyárak tegnapról kezdődőleg az összes textil-fajták árait 15 százalékkal emelték fel, amint ezt a legújabb Bucurestiből érkezett híradás közli. Az idevonatkozó közlemény azzal indokolja a drágulást, hogy új valuta-prémiumokat vezetnek be, továbbá a nyers anyagok behozatali illetékét fel-

A KÜLÖNÖS MAGYARÁZAT

Ez a magyarázat mindenesetre különösen hangzik: mert — mint tudvalevő — az új valuta-prémiumok bevezetésével, illetve a nyersanyagok behozatali illetékek fel-emelésével egyidőben eltörölték az eddigi 44 százalékos valuta-felár különbözetét. Ezáltal tehát részben orvosolták a közgazdasági élet súlyos panaszát, amely a valuta-felárak ellen tiltakozott.

A 12 SZÁZALÉKOS ILLETÉK

Igaz ugyan, hogy az új külkereskedelmi rendszer még mindig korlátozza a devizák vételét és eladását, továbbá 12 százalékos illetéket is léptet életbe a behozatalnál, de a helyzet még nem rosszabb,

hanem kétségtelenül valamivel kedvezőbbé vált, az eddigi kontingentálási rendszerrel szemben.

INDOKOLATLAN EMELKEDÉS

Meglehetősen indokolatlannak látszik tehát a textilárak 15 százalékos felemelése. És csak csodálkozni kell azon, hogy az illetékes hatóságok ezt minden ellenintézkedés nélkül tudomásul vették.

NYITÁNY — A DRÁGULÁSHOZ

Mert nyilvánvaló, hogy a textilárak drágulása csak nyitánya lesz egy általános és minden téren megmutatkozó drágulási hullámnak. Csak emlékeznünk kell arra, hogy amikor a 44 százalékos valuta-felárat bevezették, egyszerre milyen hatalmas iramban emelkedni kezdtek az árak az összes közszükségleti cikkeknek!

ÁRSZÖKKENÉS MINDEN VONALON

Éppen nemrégiben állapították meg hivatalosan, hogy a háromnegyed év előtti helyzethez képest ma az árak minden vonalon 25—30 százalékos emelkedést mutatnak. Legjellemzőbb példa, hogy még a

kenyér és liszt ára is többlejes emelkedést ért el az utóbbi néhány hónap során. A hus és fa ára pedig átlagosan 25—30 százalékkal drágult.

GYORS ELLENINTÉZKEDÉST!

Ha tehát a mostani újabb árdragulási hullámnak a hatóságok nem vetnek idejében gátat, úgy a kis emberek számára valósággal tűrhettelené fog válni az élet.

Már éppen elég gondot is jelent a téli hónapokban a tüzelő fa beszerzése a szegény embereknek, mit csináljanak ezek akkor, ha az élelmiszer és ruházati cikkek is mind magasabbra és magasabbra tendálnak?

MEG KELL SZABÁLYOZNI A KARTELLEKET!

Csodálatos, hogy amíg a kormány minden más téren érezteti a maga korlátozó és fegyelmező hatását, addig a különböző kartellekkel szemben meglepően engedékenyek mutatkoznak és engedik, hogy a nagyhatalmu kartellek tetszés szerint alapíthassák meg áraikat.

Pedig ez annál érthetlenebb, mert most már szinte egyetlen közszükségleti cikk sincsen, amelynek az árak kialakulását ne a kartellek önkényeskedése határozná meg. Ezzel szemben a kartell-törvény elkészítése még mindig késik.

A KISEGZISZTENCIÁK VÉDELMEBEN

Más szóval a kisegzisztenciák könyörtelenül ki vannak szolgáltatva a kartellek önkényeskedésének. Hogy pedig mit jelent ez, azt éppen a legújabb 15 százalékos árdragulási mutató a textilműveknél.

Azt mondani sem kell, hogy míg ez az újabb szomorú példát mutató árdragulás valószínűleg egy általános drágulási hullámot fog maga után vonni, addig a munkabérek és kereset lehetőségek nem fokozódtak, hanem vagy a régi alacsony szinten szilárdultak meg, vagy csökkenő tendenciát mutatnak. Ez az ellentét pedig magától értetődően a legélesebb kritikát hívja ki maga után.

TÖMEGES BÉRMOZGALOMRA VAN KILÁTÁS

Valószínűleg számolni lehet tehát azzal, hogy az újabb drágulási irányzatot sorozatos bérmozgalmi megmozdulások fogják követni. Hiszen az alkalmazottak és munkások számára más védekezés: lehetőség nem is adódik mindaddig, amíg a kartell-törvény el nem készül és a különböző ipari kartellek önkényes árpolitikáját meg nem fékezik.

Ennek tehát nem szabad most már semmiképpen sem késnie.

Életfogytiglani fegyház vár Franciaországban a gyermekgyilkosokra

PARIS. A francia közvéleményben nagy izgalmat váltott ki az a tény, hogy Marseilleben Malnejac professzor kisleánykáját elrabolták. A vizsgálat rövidesen kiderítette, hogy a gyermeklopást, az amerikai gangszterek mintájára egy Clemend nevű egyén követte el, aki hatalmas összegű váltságdíjat követelt a szülőktől. A professzor, aki szegény ember kénytelen volt ennek az összegnek megfizetésére. Végül is a barátai segítségével a követelt összeg felét kifizette, így visszakapta gyermekét. Clemendet azonban a rendőrség — értesülve a dolgról — rövid nyomozás után letartóztatta.

Kiderült, hogy ezelőtt 5 évvel már elkövetett egy hasonló természetű gyermekrablást. A veszedelmes ember most a bíróság elé kerül és példás büntetésben fog részesülni.

Archindbaud képviselő ezzel kapcsolatban törvényjavaslatot terjesztett elő a parlamentben, amely a gyermekrablásra nézve előírt eddigi 5—10 évi büntetést életfogytiglani kényszermunka büntetésre súlyosítja, hogy elejét vegye a hasonló természetű bűncselekmények megismétlődésének. Valószínűnek látszik, hogy a törvényhozás ezt a büntetés megszigorítását vita nélkül fogja elfogadni.

hátsággilag engedélyezett

Végkiárusítás!

(CSAK RÖVID IDEIG)
Raktárunkat üzletfelosztás miatt
gyári áron alul kiárusítjuk

STE A S. A.

Cluj. Calea Regele Ferdinand 9.

C

Z

festése

tisztítása

a modern
technika

csodája!

Arany,

vér,

batalom!...

F. A. Oliver regénye

130.

— Elég jól. De miért kérdi, Cox?
— kérdezte György, aki szintén elindult.

— Térképet olvasni fontos dolog, különösen akkor, ha az ember, úgy mint mi, el lehet készülvén puska-golyóra és késszurásra. Az erdő nem szélesebb öt angol mérföldnél, ámbar, mintegy keskeny szalag ötven mérföldnyire húzódik végig az országúton. Nem igen lehet erdőnek nevezni, mert tulajdonképpen egy bizonyos évszalkban kiszáradt folyó meder, melynek partjain haraszt és cserjés terem. Ide hallgassan, Harrison, meg kell állapodnunk a csataterületben; most az a kérdés, vajon követjük-e az országutat vagy sem?

— Természetesen követjük — felelte György anélkül, hogy csak egy másodpercig is gondolkodott volna.

— Én ezt nem találom olyan természetesnek. Én ugyanis szeretnék innen ép bőrrel kijutni. Ezért ajánlom, hogy szakadjunk két párra: a főcsapatra és előcsapatra; annyian vagyunk, hogy megtehetjük. Ön a főcsapat én a hadtest többi része. Semmi ellenvetés! Ha mi ezt az utat követjük itt, kitűnő céltáblát leszünk a gazoknak, akik ezért nem is lennének hálásak hanem ki-nevetnének bennünket. És azt nem tűröm. Tehát...

— Tehát? — folytatta György, amikor Jim Cox abbahagyta.

— Láttá ön a sást ott közel az erdő szélén röpködni? — kérdezte és az erdőszélre mutatott.

György a szemével követte az irányt.

— Nos, és? — kérdezte türelmetlenül.

— A sas ritkán száll így fel a magasba, csak ha zavariák.

— Azt hiszi, a dzsidások várnak ott?

— Nm vagyok egészen bizonyos benne. Csak azt tudom hogy ott az utól jobbra van egy vagy több is van.

— És mit tenne ön?

— Letérnék balra és ferdén átmennék a mezőn.

— De hiszen az kerülő, Cox.

— De nem tudja megvárni, hogy verekedjék. Azt nem kerülik el, különösen, ha az ellenfél épp oly buzgón akarja, mint ő. Nem, most balra kanyarodunk és nem meggyünk egymás mellett. Ön ötven lépésre marad mögöttem. Ennek így kell lenni. — tette hozzá, amikor György elhárító mozdulatot tett. — Ha egy sorban megyünk, kétszer oly nagy célt mutatunk a puskáknak és eszem ágában sincs nekik egyetlen előnyt is adni. Nézzé csak ott most egy másik sas repül fel.

[Folytatjuk.]

KERESKEDELMI HITELINTÉZET

Cluj, Piața Unirii 20.

SPORT

Összeállították az Un versitatea csapatát a CFR ellen

(CLUJ.) A vasárnapi, megismétlendő U—CFR mérkőzés az egyetemi csapatot a következőképpen állították össze:

Sepi, Borgea, Jancovici, David; Gain; Sárbu; Nasturel; Orza; Pănescu; Ploestianu; Băciu.

A csapat tegnap Kovács edző vezetésével erős kondíció-munkát végzett és remélni lehet, hogy ez az együttes másodízben is ki fogja vinni vasárnap a győzelmet. Ez különben erkölcsi kötelessége is a csapatnak, melyet igazságtalanul fosztottak meg két pontjától. A mérkőzés bírója a sîghisoara-i Miron Neagu lesz, akinek képességei még

ismeretlenek sportközönségünk előtt.

A vasárnapi program a következő:

KISPÁLYA. Délelőtt 9 órakor Unirea—CFR, 11 órakor U—KAC, délután 1 órakor România—Reuniunea ifjúsági bajnoki mérkőzések.

NAGYPÁLYA. Délelőtt 8.45-kor Avram Jancu—KMSC I. oszt. bajnoki, 10.45-kor Avram Jancu—Napoca I. oszt. bajnoki (a múlt vasárnap elmaradt 12 perc utánajátzása). Délelőtt 11 órakor Unirea—UEC I. oszt. bajnoki, délután 2 órakor CFR București—Universitatea A. ligamérkőzés.

„Itt az új csodacsapat!”

A franciák márciusra ismét meghívják a magyar válogatottat

(PÁRIS.) A francia lapok ma is élénken foglalkoznak a vasárnapi Budapest—Páris mérkőzéssel és egymást mulják felül a magyar csapat dícséretében.

Az „Excelsior” ezt a címet adta a játéknak:

— „Fenséges díszelődés”, a szövegben pedig az egykori osztrák csodacsapat és az angol profi válogatott fölé helyezi a magyar csapatot.

A „Le Journal” a következőket írja:

A NAC vasárnap Oradean barátságos mérkőzést játszik a Ripensia csapatával. A revánsjellegű meccset Oradean nagy érdeklődés előzi meg.

A magyar teniszeseők 2:1-re vezetnek Torinóban. A magyar—olasz tenisz-mérkőzés második napján a párost a magyar Gábor—Szigeti kettős nyerte meg 6:4, 6:4, 10:8 arányban a Palmieri—Sertorio pár ellen és így a magyarok 2:1-re vezetnek a nemzetközi mérkőzésen. Ma az utolsó két egyest játszik le.

Az olimpiai harang már teljesen elkészült és azt Bochumban a városháza előtt közszemlére állították ki. A 14 tonna súlyú harang fokozatos lehűtése az öntés után hat hetet vett igénybe.

Magyar partnereket kért a lengyel vívósövetség olimpiai válogató versenyre. Az első ilyenű versenyt szombaton és vasárnap Varsóban tartják meg és arra a magyar szövetség a BEAC vivóit küldte ki.

LONDON. West Han United—Austria Bécs 2:1, 0:0.

BLACKBURN. Blackburn Rovers—FC Wien Bécs 2:1, 1:1. Az osztrák csapatok jól szerepeltek első turamérkőzéseiken.

EKE-SPORT

Pályaleigazolás. Kun István Vlahai egyes téli pályája a szövetségi tekéző-pályák sorába felvételre.

Versenyeredmények. Bohém—Minerva 165—141, 13 j.

Leigazolások: Szabó Alexandru, Nistor Vasile, Egyetértés Tg.-Mures, Fo-

— A magyarok erősek, hidegvérűek, jószeműek, pontosak és gyorsak. Az eredmény hűen adja vissza a játék képét.

A „Match” rengeteg képet közöl a mérkőzésről és azt írja, hogy a letűnt osztrák helyett itt az új „csodacsapat”, melynek játéka jobban tetszett a francia közönségnek, mint a legjobb angol és osztrák válogatotté. A magyar csapatot különben a francia szövetség tavaszra ismét meghívta egy mérkőzésre.

garasi Tiberiu, Dézsi Zoltán, Ideal Tg.-Mures.

A Palma gyakorló óráit az Aggmenház-pályán csütörtökön este tartja.

Program. Vasárnap Cristuron a KAC a tg.-muresi Törekvés csapatát fogadja. December 9-ikén, hétfőn az Oltean-pályán Sparta—Turul mérkőzés lesz.

A Matador és Hercules jubileumi versenyének elsősegéért rendkívül izgalmas küzdelmek folynak, melyeknek utolsó versenynapja december 10-én lesz. Pénteken a következő csapatok versenyeznek: Vulturul, Gloria, Jóbarát, Avram Jancu, Victoria. Vasárnap reggel 9 óráig az egyéni versenyek folynak a Kovács-pályán.

Társadalmi élet

x Dr. Hirschler prelátus-plebánus vetítettképes előadása. F. hó 7-én, szombaton este 9 órai kezdettel tartják a Kath. Kör ezidei negyedik kultúrestélyét, amikor is dr. Hirschler József prelátus-plebánus tart vetítettképes előadást: A gyermek Jézus címen. A bemenet díjtalan. Érdeklődőket szívesen látnak.

x Az E. I. T. felolvasó ülése. Az Erdélyi Irodalmi Társaság f. hó 8-án, vasárnap délelőtt fél 12 órai kezdettel felolvasó ülést rendez az unit. püspökség dísztermében, Cal. Marechal Foch 12 I. em. A műsor keretében dr. Boros György unit. püspök előki megnyitásával, dr. Balogh Ernő székfoglaló előadásával, Finta Gerő emlékbeszédével Kovács Dezső felett, Reményik Sándor és Dsida Jenő pedig versekkel szerepelnek. A felolvasó ülésen minden érdeklődőt szívesen látnak. A bemenet teljesen szabad.

x Zsidókorházi szombat december hetedikén. A cluji Zsidókorház Egyesület e hét szombatját az összes zsidó hitközségektől magának kérte. Ezen a napon a Szentírásához járuló hívek kegyes adományai a kórház javára jutnak. Aki a kórház áldásos működését ismeri, az nem kételkedhet abban, hogy a kérés a hívek széleskörű áldozatkészségére támaszkodik Erdélyben mindenütt és így ez a nemes emberbaráti intézmény, mely súlyos anyagi helyzete ellenére is igyekszik vállalt feladatát teljesíteni, abba a helyzetbe jut, hogy ezt a legszebb jótékonyt még nagyobb mértékben gyakorolhatja.

x Árvaleánynevelő Otthon teaestélye. Az Árvaleánynevelő Otthon, volt Mária Valéria árvaház vezetősége f. hó 14-én este rendezi idei második, nagysikerűnek ígérkező teaestélyét a régi unitárius gimnázium dísztermében Str. Marechal Foch 10. Az első teaestélyre küldött meghívók erre is érvényesek. A rendezőség kéri az igen tisztelt Vendégeket, hogy egyszerű ruhában szíveskedjenek megjelenni.

Letartóztatták a Bükk-erdőben bujkáló katonaszökevényt

(CLUJ.) Gold Aurel a III. kerületi rendőrség detektívje tegnap délután elfogta és előállította a kerületre Tóth Balázs Str. Horia 32. szám alatt 22 éves mázolósegédet. Tóth még ez év áprilisában megszökött a VII. gyalogezredtől és azóta nappal bujkálva a Bükk-erdőben lakott egy barlangban. Éjjel pedig hazaszökött a városba és élelmiszert vitt ki innen magának. A szökevény katonát ma átadták a térpáncsnokságnak.

Nyugdíjasok figyelmébe!

A pénzügyminisztériumhoz intézett f. évi október 22-én kelt 272. sz. tiltakozó megkeresésünkre csak most, vagyis november 28-án kelt 272922. szám alatt kaptunk értesítést, hogy utasították a helybeli pénzügyigazgatóságot, hogy nem jogosult követelni a nyugdíjasoktól adóhátráléki igazolást. Jövőben a nyugdíjasok tartoznak a kapott blankettákat kizárólag személyi adatokkal ellátni és azokat a nyugdíj osztályhoz letenni. A pénzügyigazgatóság saját közvegyével fogja aztán a három adóhivatalnál a nyugdíjasok terhére fennálló adóhátrálékot kimutatni. Miután ezen intézkedést későre kaptuk meg, jövőre való miheztartás végett közöljük a pénzügyminisztérium fenti intézkedését azzal, hogy f. évben a nyugdíjasok már nem tartoznak újabb adóhátráléki igazolást eszközölni.

POP VALÉR s. k., elnök.
VASILE STANCIU s. k., titkár.

— KÉT KILO GYANUS ARANY. A fővárosban letartóztattak két Hartigani (Hunedoara-megye) közsébeli parasztot: Joan Popa és Nicolae Chircu egyveket, akiknél két kilogramm aranyat találtak. A két paraszt eladásra ajánlotta fel az aranyat, amelynek eredetét nem tudták igazolni. A rendőrség az aranyat a Braila Hunedoara környéki aranvbányák munkásaitól kapták értékesítés végett. Az ügyet áttették az ügyészségnek, az aranyat pedig kiszolgáltatták a nemzeti banknak.

— Téli ejtőernyős tanfolyam Moszkvában. Az ejtőernyős kiképzés a Szovjet-hadereregben egyre nagyobb arányokban fokozódik. Az elmúlt nyáron összesen 18 ezer ejtőernyős leugrás történt jelentősebb számú katasztrófa, illetve baleset mellett. Most azután Moszkvában téli ejtőernyős tanfolyamokat fognak szervezni.

Székházat avat

a háromszázéves Hidelvei
Kalandos Társulat

CLUJ. A hidevei földésgazdák nagy ünnepségre készülnek. Vasárnap avatják fel a díszes külsőségek között temetkezési segélyegyletüknek, a háromszázéves multtal rendelkező Hidelvei Földész Kalandos Temetkező Társulat ujonnan épült székházát a Strada Maramures 46. szám alatt. A székházfelszentelési ünnepség rendező bizottsága a nagy eseményre nagyszabású ünnepi műsort állított össze. Az ünnepi műsor vasárnap délelőtt 11 órakor kezdődik a Királyhimnusszal, amelyet a Földész Dalkör énekel. Utó Lajos karnagy vezényletével. Megnyitó beszédet mond Gyulai György, a társulat elnöke. Egyházi dalt énekel a Bocskai Földész Dalkör. Székházavat

beszédet mond Deák Ferenc lelkész, majd a Hidelvei Ref. Földész Dalkör egyházi éneke után Kendeffy László segédlelkész tart beszédet. A délutáni műsor 5 órakor egyházi énekkel kezdődik, amelyet a Ref. Bethlen Gábor Földész Dalkör ad elő, vezényel Nagy Kálmán ref. iskolai igazgató. Előadást tart Deák Ferenc lelkész. Népdalt énekel a Bocskai Földész Dalkör. Utó Lajos zene-tanár dirigálása mellett. A műsor további részében a Hidelvei Ref. Földész énekkar és a Bethlen Gábor Földész Dalkör énekszámai és szavalatok szerepelnek. Záróbeszédet Kendeffy László segédlelkész mond. Műsor után reggelig tartó táncmulatság kezdődik.

A százeles utja a fricskázástól a surolásig avagy: hiába minden leleményesség, a pénzhamisítók mindig haladnak a technikával

(ORADEA.) Olyan ember az országban talán nem is létezik, aki a kezébe egyszer-mászor ne került volna hamis százeles. A hamis százeles talán hamarabb is született meg a valódinál s kifogyhatatlan valami. Ami pedig a legkellemetlenebb, rengeleg van belőle forgalomban.

Az emberek minden lehetőséget megpróbáltak, hogy felismerhessék a hamis százásokat. Az első kísérlet a fricskázás volt. Ez abból állt, hogy az ember a körmére állította lapjával az ezüst érmet s felfricskázta a levegőbe. A fricskázás következtében a pénz csengő hangot hallatott. A fricskázó aztán zsonglőri ügyességgel a levegőben elkapta a lehulló pénzdarabot.

Amikor ezt a módszert használták, akkor még egész silány ólomhamisítványok voltak forgalomban s ez az eljárás csálhatatlannak bizonyult.

VÁLTOZATOK A PENGETÉSEKNÉL

A pénzhamisítók azótaiban nem lehetett kifogni. Olyan hamisítványokat készítettek, amelyek a fricskázás alkalmával szintén pengtek, legfeljebb egy oktávval alacsonyabb vagy magasabb hangot hallattak, és helyett füst zengtek a fricskázásra.

Ekkor jött divatba a pénzdarab asztalhoz vágódása. Valóságos zenetalentumnak kellett lennie az embernek, hogy a különböző csengő hangokból megállapíthassa melyik a jó és melyik a rossz pengés. Az asztalt felváltotta a márvány. Sokan a márványt tartották a legbiztosabbnak, mások az asztal desz-

káiban levő göröcsök előnevei mellett harcoltak. A piacon a kőfa és a farusi parasztok viszont az aszfaltot tartották csálhatatlannak. Egyszerűen vigan ment a „pénzverés”.

A VONALAS PÉNZ TÉRFOGLALÁSA

Ekkor megjelent a második kibocsátású százás is a piacon. Ez volt az úgynevezett vonalas pénz.

A lakosság egy része, nem tudni mi okból, idegenkedett ettől a pénztől s egyes vidékeken egyáltalán nem akarták elfogadni. A hamisítók ezt a kiadást nem is nagyon gyártották, mert nehéz volt a forgalombahozatala.

A CSÁLHATATLAN MÉRLEG

Nem azért élünk a technika korában, hogy ne lehetne valami olyan készüléket találni, amely felismeri a hamisítványt. Egy ügyes feltaláló egy kis mérleget szerkesztett és szabadalmaztatott, amely csálhatatlanul felismeri a hamis pénzt. Ugyanis a hamisítvány, ha csak tízedmilliméterrel is kisebb, vagy nagyobb volt, nem fért be, illetve keresztülesett a készülék nyílásán. Ugyanígy lehetett a pénz vastagságát is megállapítani s ha a nagyság és a vastagság talált, külön kellett a súlynak is egyeznie. Más kép a pénznek hamisnak kellett lennie függetlenül attól, hogy asztalon, vagy márványon az olasz skála melyik hangját hallatja a pengetésre.

A LELEMÉNYES HAMISÍTÓK

A pénzhamisítók ezen is segítettek. A mérleget — amelyről azt hitte volna az ember, hogy csálhatatlan — szintén becsapták. Kiderült, hogy rengeteg olyan százás került forgalomba, amely úgy hangban,

A Mikulás szerencsét hoz!



EZEN a napon
ujítsa meg sorsjegyét,
vegyen új sorsjegyeket!

1/4 sorsjegy megújítási ára	200.— lei
1/4 sorsjegy vételára	400.— lei
1 sorsjegy megújítási ára	800.— lei
1 sorsjegy vételára	1.600.— lei

Ne hátráljon meg a szerencse elől, amely közeledik Önhez. December 15.-én lesz a II. osztály húzása. 11.098 sorsjegyet huznak ki egy millióig terjedő nyereménnyel.

EGYETLEN NAPON 26.897.912 lelt osztanak ki.

Noha közbeeső osztály, a II. osztály is a milliomosok, a boldog emberek egész sorát fogja megteremteni.

A Mikulás szerencsét hoz! De hogy segíthessen Önön, meg kell újítani sorsjegyét.

Siessen. Húzás néhány nap múlva. Aki sorsjegy nélkül marad, kimarad a szerencse nagy listájából.



nagyságban, szélességben; mint súlyban is megállították a helyüket, de használatban megsárgultak, vagyis hamisítványok voltak. Ez ellen is védekezni kellett valamilyen formában.

Oradean ez a kérdés megoldódott. Itt már nem törődnek a pénz hangjával, súlyával stb. Itt surolják a pénzt. Minden üzletben a pénztárnál kis márványdarabka van készen lénben. Ez a suroló márvány. A surolás pedig úgy történik, hogy a pénztáros a pénzdarabnak azt a felét, amelyen a kép van tizszer-tizenötöször gyorsan végigdörzsöli a

márványdarabkán s aztán megnézi a pénzdarabot: ha sárga; hamis ha megtartotta a színét, talán valódi. Azért írjuk talán, mert az ötletes pénzhamisítók valószínűleg rövid időn belül a pénz dörzsölésén is kifognak. Egyelőre Oradean; ahol legjobban idegenkedtek a vonalas százásoktól, most nagyobb bizalommal fogadják el a vonalas pénzt. Ezt már nem pengetik, nem surolják, mint a vonalnélkülit, amelyről egy kis tulzással talán azt is lehetne állítani, hogy közel annyi hamis forog közkézen, mint a valódiból. (—ARY.)

Megcsonkította és megölte feleségének szeretőjét a bosszualló férj

(CONSTANTA.) Megdöbbentő módon állott bosszút feleségének szeretőjén Dumitru Oancea, a constanta megyei Dumbraveni községben lakó gazdálkodó. A gazdálkodó megtudta, hogy felesége megcsalja egy Constantin Stoica nevű falubeli legénnyel. A gazdálkodó erre lefogta feleségének szeretőjét, borzalmas módon megcsonkítva „sterilizálta” s aztán botlításokkal agyonverte. Majd a szekérre rakta áldozatának holttestét, elvitte haza a lakására és ott hagyta. Végül pedig nyomtalanul eltűnt a községből.

A gyilkosságot másnap fedezték

fel a szomszédok és értesítették a csendőrséget, amely a legszélesebb körű nyomozást vezette be. A csendőrség napokig nyomozott minden eredmény nélkül.

Most aztán Bazargicból értesítést kaptak a csendőrhatalóságok, hogy a kegyetlen gyilkost Căpâcra megye egyik községében, a bulgár határ közelében bujkálása közben elfogták. Kiderült, hogy Oancea Bulgáriába akart átszökni. A gyilkos földművest most Dumbraveni-be szállítják s a gyilkosság lefolyásának helyszíni rekonstrukcióját követően átadják a constantai ügyészségnek.

Rendkívüli leszállított árakban megkezdődött az ifjúsági- és mesekönyvek karácsonyi elárúsítása

Verne Gyula művei, piros vászonkötésben — — Lei 33.—

100-féle különböző, kötött mesekönyv — — Lei 20.—

Nagy album-alaku mesekönyvek 40 lejtől feljebb.

Szétnyitható képeskönyvek óriási választékban.

CULTURA könyvkereskedés

CLUJ, Memorandului 4 (udvarban)

APRÓHIRDETÉSEK

Előrejelzés 1 Lei, vasárnap 2 Lei, Leg-
nagyobb hirdetés ára 10 Lei, jelzés, vagy cím-
küli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket
aznap megjelölésre d. e. 11 óráig, vasárnapi
számra szombat d. e. 10 óráig lehet feladni

LEVELEZÉS

ARANYÉRT GRAMONKENT LEG-
TÖBBET FIZETEK, ROSNEB ÓRAS
ÉS ÉKSZERESZ, REG. FERD. 114.
(f2430.)

Péter V ilma. Szoba konyha. Aki mer
a znyer. Ármegjelölés. Állandó. Alkalmi.
Aranybánya. Bátoraké az élet 31. Bril-
liáns. Belvárosi trafik. Barna 25. B. E.
Biztos egzisztencia. Betétkönyv. Biztos
megélhetés. Csak diszkrétén. Csendes ott
hon. Csak titokban. December 1. Diplo-
mata, Ebéd. E. P. Aki mer az nyer.
Favágógép. Főzőnő. Femmia pulchra.
Fehér piros rózsza. Fekete rózsza. Havasi
rózsza. Havi 200. Hely és ármegjelölés.
Jégvirág. Intelligens. Kaució. Kará-
csony. Kizárólag jó szakember. Köz-
pontban. Kárpitos. Központ. Komoly II.
Kereskedő. Kp. Lavera. Mon secret. Meg
egyezés. Munkaszerető. Melinda. No-
vember 13. Nyugdíjas 52. Négyezer lei-
es. Otthon szerető. Önálló. 5000. Rádió.
Rentabilis. Rendes fizető. Rachmanova.
Szívógázmotor. Sürgős. Sürgős 2. Sze-
rény díjazás. Szőke barna. Sextus infir-
matus feminae. Szőlész és gyümölcsész.
Szomáli. Tartós barátság. Tiszta. Tár-
sulás. Tömegiek. 15.000. Ünnepi esküvő
Zürich. Zongora jellegűre levél van a
kiadóban, kérem átvenni. 1

Figyelem! Hő és sárcipő szakértői
javítását a régi megbízható Sport gum-
mi-vulkanizáló üzem vállalja. Reg. Ca-
rol II. 5. volt Dorobantilor 5. f2517

Középkori uriember volt államihi-
vatnok barátom részére keresek élettár-
sát némi hozománnyal. Komoly ajánla-
tokat — legnagyobb diszkréció mellett
— Keresztény uriember jellegére kérek.
1523

Gyermekjáték legjobb beszerzési for-
rása Bodner Áruházban. Victoriei 5. f2780

SZANISZLO chromoz, nikkelez reze-
legjobban, legolcsóbban. P. Stefan cel
Mare 17. Telefon 1282. f2327

Hő és sárcipők legjobban, legolcsó-
bban javítunk. „Massiv”, gumivulkaniz-
áló üzem Str. Londrei 1. Zibzar javítá-
sokat vállalunk. f2716

Legszebb karácsonyi ajándék, remek
kézimunka, poton árban. Comision la
credinta, Piata Unirii 18. kapu alatt.
1348

Carmen! Kedves sorait megkaptam.
Nem akarom levélért külön fáradszani,
háttha alkalmatlan. Kedvesebb kettesben
szóval tervezgetni. Hétfőn ötkor Maria-
num előtt várom. Legyen pontos. Sok üd-
vözet és kézsők. 1543

Kellemes együttlétek. Kilencedikén
hétfőn este nyolckor megjelölt helyen
várom. Kézsők. 1542

Társat keresek 20—25.000 lejjele. Le-
het nő is 18—28 évesig. „Esetleg házasa-
g is lehetséges”, jelige. 1477

Gyermekjáték legjobb beszerzési for-
rása! Bodner áruházban, Calea Victoriei
5. f2730

Középkori elvált asszony hozzáillő
komoly férfi érdeklődő diszkrét ba-
rátságát keresi. „Diszkrét II.” jeligére
a kiadóba. 1549

Nyugdíjas nő keresi szintén nyugdí-
jas vagy jobb iparos ismeretséget. „Kel-
lemes otthon”, jeligére. 1553

Mon secret jeligére 2-ik levél van, ké-
rem átvenni. 1561

Legcélsebb karácsonyi ajándék.
Legújabb női és férfi karórák. modern
asztalórák, ébresztő- és zsebórák. Jegy-
gyűrűkben, brilliáns gyűrűkben és fűg-
gőkben nagy választék rendkívül olcsó
árakban. Orlov óra- és ékszerüzlet fő-
postával szemben. Aranyat, ezüstöt, bril-
liánsokat legnagyobb árban vesz. Fi-
nom ékszerkészítő üzem. f 2770

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK
CASA PROLOGOR PIATA MIHAIL
114. f2430.

Megélhetést biztosító „Record”, haris-
nya körkötőgép alig használt, negyed-
áron eladó. Str. Livezi 7. 1435

Ékszerekkel, órákat nagyon VÁSÁROLHAT
„ZENITH” óra és ékszer házban. Bármilyen
aranyért, ezüstért és drágakövekkért Clujon
a legtöbbet fizeték. Calea Regele Ferdinand 20.

Zálogcédulákat ékszerekkel magas ár-
ban vásárol „Zenith”, óra és ékszerház
Reg. Ferd. 20. f2732

Legdrágábban veszek, legolcsóbban
eladok mindenféle butorokat. Piata Mi-
hail Viteazul 33. f 2741

Eladó négy szoba, fürdőszoba, konyha
és mellékhelyiségekből álló komfortos
ház, udvar és tágas kerttel. Str. Ma-
rechal Foch 111. Megtekinthető csütörtök
4—5-ig. Értekezni a kiadóban. 755

Eladó prima lucerna és szőnye. Str.
Transylvaniei 5. 1475

Hálószoba berendezés olcsón eladó.
Cim kiadóban. 1476

Rádió 3 plusz 1 hálózati olcsón eladó.
Cluj, Gh. Baritiu 22. 1486

Veszek 3+1 csöves modern rádiót 4000
leig. Cimeket Rádió jeligére a kiadóba.
1511

Főzőkemence karikás lerrel eladó Er-
zsébet-fürdő pénztáránál. f2756

200 darab különböző maradék félin-
gyen darabonként is eladó Regina Ma-
ria 22. II. emelet. 1520

Nagyon szép 9 kvadrátos perzsasző-
nyeg jutányos árban eladó Saguna 7. 1522

Keresek jókarban gyerekkocsit meg-
vételre. Hamlet Paris 38. 1502

3 mtr. hosszú üveges pultot megvétel-
re keresek. Cim a kiadóban. 1490

Vennék kisebb házat üzlethelyiséggel
belvároshoz közel forgalmas helyen. Cim
a kiadóban. 1498

Többféle butor, íróasztal, fiókos szek-
rény, nagy tükör eladó. Gen. Berthe-
lot 15. Földszint 1. 1450

Ház, két szoba konyha elköltözés mi-
att sürgősen eladó. Cim a kiadóban. 1279

Eladó belvárosban beépítésre alkal-
mas sarok telek új három szobás kom-
fortos lakással. Cim a kiadóban. 1319

Számoljon a helyzettel, vásároljon
poton árban, alig használt férfi és női
ruhákat, kifogástalan télikabátokat, ci-
pőket Comision la credinta, Piata Unirii
18 kapu alatt. Bármit veszünk. 1347

Széles puldot keresek. Cimeket a
kiadóba kérek. 1532

Rádió egész új modern 3+1 eladó.
Reg. Carol 62. Jobbra leghátul. 1533

Egy rádiót keresek, bármilyen aszta-
los munka ellenében. Moldovei 1. 1536

Gyümölcsöst keresek bérbe a Str. Do-
naton. Cimeket, bérösszeget kérem a ki-
adóba leadni. 1544

Jókarban levő zongora eladó. Megte-
kinthető Str. Andrei Muresan 64. 1492

Excender rendszerű nagy horderejű
prést keresek. Grünwald Jakob Calea
Decebal 23. f2757

Kifogástalan modern rádiót 3+1 ke-
resek. Ajánlatok: „Precision, Piata Uni-
rii 14. 1541

Forgalmas helyen eladó ház, több lak-
rés, üzlethelyiség és pékséggel. Cim a
kiadóban. 1539

Szalongarnitúra sürgősen eladó eluta-
zás miatt. Reg. Ferd. 89. Törökné. 1538

Jóhangu zongora 14.000 lejért eladó.
Triska, Saguna 14. 1546

Rövid fekete zongora jutányos árban
eladó vagy bérbeadó. Ugyanott gyakor-
lati órák csekély díj ellenében. Str.
Petru Maior 13. III. 1548

Éjjeliór-órát keres megvételre a
Hirsch vasöntöde. f 2764

Eladó használt diófurnéros, fekete
márványlapos, komplett hálószoba di-
ványágybetéttel. Bíró, Str. Samuil Mi-
cu 10. Megtekinthető 1—4 között. 1555

Egy fűtő- és egy főző-vaskemence ol-
csón eladó. Str. Pop Ciceo 120. szám
alatt, hátul az udvarban. 1423

Eladó gyönyörű téli kabát 13 éves fiu-
nak vagy kisebb embernek, 2 nagy téli
kabát teljesen új, 2 gyönyörű öltöny
ugyanott frakk és szmoking öltönyt
kölcson adnak. Radics Reg. Ferdinand
22, emelet. 2723

Jókarban levő fienmosdot szifonnal
megvételre keresek Strauch Saguna 20.
1566

KIADÓ LAKÁS

Kiadó két uccai napos szoba butoroz-
va, fürdőszobával Calea Victoriei 52.
1567

Elegáns butorozott szoba teljesen
külön udvaron, mosdókagylóval, szoba-
ból benyíló V. C.-vel kiadó. Str. Gojdu 1
Bernáth. 2729

Reg. Ferdinand 20 szám alatt 2 szoba
konyha mellékhelyiségekkel kiadó. f2754

Kiadó szoba konyha mellékhelyiségek-
kel Londrei 36. 1468

Raktárhelyiséget Piata Mihail Vlita-
zul közelében február 1-ére keresek.
„Fűthető”, jeligére a kiadóba. 1409

Kiadó 15-re két szép szoba konyha
havi 800 lei. Elisabeta folytatása Pra-
porgescu 18. 1540

ÁLLAST KERES

38 éves özvegy uriaszony idősebb há-
zaspár vagy magányos uriember házve-
zetését vállalná. Otthont keresek jeligére
1529

Perfekt önálló német-román-magyar
levelező gépiró, könyvelő, adó és háza-
minisztrációs ügyekben szakértő bármi
foglalkozást keres. Vállal óramunkát és
fordításokat. 40 éves megbízható jel-
igére. 1331

Házvezetőnek vagy jobb családdhoz
szakácsnőnek vidékre is elmenne közép-
korú egyedülálló nő. Cim a kiadóba.
1556

Gazdasszonyi állást nagyobb háztar-
tás vezetését elvállalná intelligens kö-
zépkorú magányos nő, kiválóan ért a
főzéshez, mindenben korrek. Cimeket
„Feltétlen megbízható”, jeligére a ki-
adóba. 1479

ÁLLAST KAPHAT

Jól főző minden szakácsnét azon-
nalra keresek jó ajánlattal. Érdeklődni
2—4-ig. Reg. Carol 118. 1454

Fizetéssel nyomdásztanulót felveszünk
Str. Livezii 4. 1455

Középkori főzéshez értő izr. nőt ke-
resek háztartásom vezetésére. Cim a ki-
adóban. f2755

Házaspárnak házfelügyelésért lakást
adok. Értekezni Bratianu 27. Bodega
1525

Egy jó munkás borbély segéd és egy
jó vasondoláló azonnalra felvétetik. Str.
Oasanu 59. 1527

Kifutófiu kerestetik Standard Reg.
Maria 14. 1499

Jó keresetért nyújt főleg újságírók-
nak, naptáríróknak. Magas százalék. Je-
lentkezni C. Marechal Foch 38. C. Gra-
fica nyomda 7—12 és 2—fél 6-ig. 1501

Pénztárnoknő gyakorlattal felvétetik.
Ajánlatokat „Kaució”, jeligére a kiadó-
ba. 1408

Bejárónőt keresek esetleg fiatal le-
ányt reggel 7-től délután 3-ig könnyű
házmunkára. Cim a kiadóban. 1534

Mindenek keresek megbízható ár-
valeányt. Bratianu 10. 1535

Bejárónő, ügyes tiszta azonnalra ke-
restetik. Jelentkezni Clemenceau 7a, iro-
dában. 1537

Mindent keresek azonnali belépésre.
Cim a kiadóban. f2760

Jó munkás borbélysegéd felvétetik.
Cim a kiadóba. 1550

Középkori, tapasztalt orvosnak azon-
nali bálás existenciát nyújt. Bucium Já-
rási Szék helyi tizenhét faluval. Jud.
Salaj közvetít Wollmann gyógyszerész.
1563

Románul, magyarul beszélő 14—16
év körüli irodaszoja kerestetik. Reg.
Maria 9. házfelügyelőnél. 1552

Háztartásbeli alkalmazottnak minde-
nes szakácsnőt keresek. Str. Baba No-
vac 21. f 2765

Bejárónő kerestetik egész napra.
Koncz, Str. Saguna 10. f 2763

Egy jó vasondoláló nő, lehet férfi is,
fixfizetéssel felvétetik Frizerie Tamás,
Str. St. Ciceo Pop 102. 1551

Gyermekruha házi varrónő alkalmi
foglalkozást kaphat. Str. Baba Novac
21. f 2766

Két évi bejelentett munkakönyvvel
rendelkező varrónőt keresek. Juliu Ma-
niu 27. Mendel Aranka. 1552

Ügyes gyermekszövő komoly min-
nest kisebb családhoz keresek. Cim a ki-
adóban. 1565

KÜLÖNFÉLÉK

Modern szabászati kurzus kezdődik.
Lövy szalon Reg. Ferdinand 19 em. 1463

Figyelem! Felekezeti iskolába előírt
egyenruha jutányosan kapható. Harkó
szabó, Juliu Maniu 4. 1480

Mikulási csomagocskák már 6 lejért
kaphatók a Cseke cukrászdában P. Uni-
rii 22 az udvarban. f2753

Splendidnél Mihai Viteazul 4 udvarban
szvetterek, harisnyák, keztyűk, sálak
combinék, házipipák mindenféle kötött-
árak legolcsóbban. 1514

Jósnő bármilyen bajaiban segíteni tud,
bélyeg válasszal vidékre is pontosan vé-
gez mindent. Oradea Str. Moldova 53a.
1519

5000 lei óvadékkal románul beszélő ma-
gányos nő cukrászdába felvétetik. Érte-
kezni Bratianu 27. Bodega. 1526

SZEVILLAI BORBÉLYNÁL Memo-
randulni 24, ondulálás, manikűr, haj-
vágás, hajmosás 15—15 lej, borotválás
10 lej. f2324

Jutányosan készít műlábat, támfűzőt,
műkezet, ludtalpbetéteket, orvosi has-
kötőket, sérvkötőket orvosi rendeletre
Zoványi, Reg. Ferdinand 4, udvarban. f2547

Poloskairtás, féregirtás, lakásfertőtle-
nítés legmodernebb csodaszere a világ-
hírű Paragáz. Kapható Segesváry fes-
téknagykereskedésben. 1351

Kötöttárak, főleg baby és gyermek
holmik kiárusítása gyári áron naponta
reggel 8-tól este 8-ig. Lady Str. Vasile
Goldis 4. 1530

Fémnyomást, dobozok készítését olcsón
vállalja Fenesi Iorga 11a. f2761

25—30.000 leivel társat keresek jól
jöveldmező kisipari vállalatomhoz.
Ajánlatokat „Kisipar”, jeligére. f2762

Minden szegény embernek is tudnia
kell! A Zeiler-féle hőszorosító fűtő-
test, mely 20-szoros meleget ad bármily
fűtőn vagy főzőkályhán és még 10 órát
tartja a hőt tüzelés után és azok a fűtő
vagy főzőkályhák, amelyek egyáltalán
semmit sem fűtenek azokat vállalom,
hogy jól fognak fűteni és próba után fi-
zessen csak, aki ezen igazságot megdön-
ti annak fizetek 2000 leit. Dumping áron
megkapja. Zeiler bádogosnál Str. Gen.
Poetas No. 10, ócska piac elején. f2748

Vasárnapi szarvasvadászatra elője-
gyezni lehet dr. Ligethy, Marechal
Foch 39. Telefon 1466. 1545

Vescanné nagyságos asszonyt, ki va-
sárnap kisfiával nálam járt, — mivel
lakáscímét nem ismerem — ezuton ké-
rem, fáradjon Str. Petru Rares 13-hoz.
1547

7 éves kislányomat nagy nyomor
miatt örökbe adnám. Címet a kiadóba
kérek. 1554

Hölgyek! Figyelem! Legolcsóbb vil-
lanyondolálás városunkban! Garantáltan
tartós! Sántha Béla fodrász-szalonzájában
Elisabeta tetején. 1557

Aquarium benővényesítő elevenesültő
japánhalakkal és aranyhalakkal eladók
Cim a kiadóban. 1559

Keresek olyan 30.000—50.000 lej ren-
delkező társat finom bőr, talp gyártásá-
hoz, ki személyesen közreműködne, vá-
laszt Biztos kenyér jeligére kiadó továb-
bit. 147

HIREK

Felolós szerkesztő és laptulajdonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

NAPTÁR: December 7. Szombat.
Róm. kath. Ambrus. Prot. Am-
brosius. Gör. kath. C. Ambros.
Tr. 11. S. Vajze.

JÓESTÉT!

BIZONYÍTÉK

— Én mondom Önnek, hogy a dohány-
zás nagyon egészséges dolog.

— Ugyan, ne mondja.

— De mondom, sőt bizonyítom is. Az
én nagybátyám kora ifjúságától kezdve
egy dohánygyárban dolgozott. És elérte
a 80-ik életévét, sőt már 90 éves és még
mindig dohányzik.

— Na és ez a nagy bizonyíték?

— Hát természetesen. Ezzel szemben
ugyanis az öcsém, ki sohasem dohány-
zott, fél éves korában már meghalt.

EGY KIS TÉVEDÉS

Egyik ur: Micsoda, Ön azt állítja,
hogy én egy tévéhez hasonlítok?

Másik ur: Bocsanat... Tévedtem, nem
Önről van szó... másvalakiről, aki na-
gyon hasonlít Önre.

SZEMTELENSÉG

— Nagyságos ur, kérek egy kis ke-
nyérrelvalót.

— Sajnálom, jó ember, de nekem
nincs.

— Akkor okosabban tenné az ur, hogy
ahelyett, hogy a napot lopja, koldulni
menne...

PINCÉR, VIGYAZATI!

VENDEG: Pincér, hozzon nekem egy
bécsi szeletet, de figyelmeztetem, hogy
nagy legyen, mert én olyan ideges va-
gyok, hogy minden kicsiség felizgat...

— IDŐJÁRÁS. A budapesti me-
teorológiai intézet jelentése szerint
csökkenő légáramlás, helvenként
felhő, néhol csapadék. Reggel dér
és fagy. A hőmérséklet éjszakára
egészen lehül, nappal dél felé mér-
sékeltlen felmelegszik.

— Inspექtós gyógyasztárak. No-
vember 30-tól december 6-ig a követ-
kező gyógyasztárak teljesítenek éjjeli
szolgálatot Fortuna Piața Unirii, Hygea
Piața Mihai Viteazul, Victoria Cal. Reg.
Ferdinand, Sotropa Emil P. Stefan cel
Mare.

— „MAGDA”, kozmetika Strada Me-
morandului 12, visszatérve külföldi ta-
nulmányutjáról, folytatja kezeléseit.
Speciális massage, egyéni kezeléseik.

— Érdekes új gyógy mód. Az Egye-
sült Államokban az orvosok ujabban
érdekes új gyógy móddal kísérleteznek.
A fojtó köhögésben szenvedő betege-
ket repülőgépbe ültetik és nagy magas-
ságra viszik fel, ahol a ritka levegő
lehetővé teszi állapotuk javulását és a
fullasztó köhögési rohamok megszüné-
sét.

— Veszélyben Aljechim sakk-világ baj-
noksága. Amsterdami jelentés szerint
Aljechim sakk-világ bajnok tegnapi játszmá-
ját a 46-ik lépés után feladta Euwe
javára. Aljechin sakk-világ bajnoksága
így most erősen veszélyben forog, mert
Euwe eddig 9, ő pedig csupán 7 meccset
nyert, míg tíz játék eldöntetlenül vég-
ződött.

Még az elveszett malac is szerencsét hoz a házhoz

(CLUJ.) Nem hiába mondják,
hogy a malac — szerencseállat. Sőt
a hangosfilmek zsurnáljai révén
közkeletű „Silly melodies” három-
vidám malacocskája is szerencsés
csillagzat alatt született. Az ötlet
megteremtője ugyanis egész kis va-
gyont szerzett ezekből a táncolva és
énekelve ugráló kis malacocskákból.
Tény tehát az, hogy a malac szer-
rencsét hoz. Nemcsak a megtalált,
de még az elvesztett malac is, amint
ez az alábbi kedves kis história bi-
zonyítja.

Pokol a földön!

Sándor Lajosné cluji Str. Pietra-
se 24. szám alatt lakó asszonynak
a múlt hét szombatján elveszett egy
90 kilós disznója. Az eltűnt malac
után tüvé tették az egész környé-
ket, de eredménytelenül. Sándorné
végső kétségbeesésében a „Jóestét!”
hasábjain apróhirdetést tett közzé,
amelyben 500 lejért annak, aki
elvesztett malacát visszaviszi. Más-
nap a „Jóestét!”-nek a példányával
a kezében beállított hozzá Sörös
István Str. Vrabilor 15. szám alatti

lakos, aki madzagon vezette a ha-
záról elkalandozott disznót. Mert
hát a malacnak disznója volt: meg-
találták. Sándornénak pedig az a
szerencséje, hogy megkerült az el-
vesztett sertése. Szóval ezúttal is be-
bizonyosult, hogy a malac szeren-
csét hoz a házhoz. Sőt...

Sörös István ugyanis kijelentette,
hogy miután tudja, hogy Sándorné
szegény asszony, akinek egyik fél-
tett kincse volt az elbolyongó ma-
lac, nem tart igényt az egész 500
lej jutalomra. Hanem a felével is
megelégszik. A tulajdonos örömmel
vette tudomásul ezt az ajánlatot és
boldogan konstata, hogy vannak
még becsületes, egveseslelkű ember-
ek a világon. A malacot ezek után
visszavitték a sertésöllbe, ahol most
már ismét vidáman lakomázik a

Pokol a földön!

moslékból. A Sándor-házban pedig
teljes az öröm, mert az elkalando-
zott, de újból hazavezérelt szeren-
cse-malac így mégis csak kellemes
Karácsonyt fog biztosítani a kis há-
ziki lakóinak.

Holnap, szombaton premier a ROYAL-mozgóban
Beyond Bengal (Malakhi dzsungel)
Érdekes, izgalmas, eredeti felvételű film Afrika őserengeteiből
MA, pénteken utoljára „Kinai papagály” Főszerepben:
Charlie Chan! Warner Oland

Nézd, ez a kicsi pavillon, ... vagy esztétikai hiba a Piața Unirein

(CLUJ.) A mezőgazdasági kama-
ra két hónappal ezelőtt a város há-
zával szemben egy gyümölcselárusí-
tó pavillont építtetett. Ez még nem
volna baj. Az ügy érdekes része
azonban ott kezdődik, hogy ezt a
pavillont a város és a mérnöki hi-
vatal engedélye nélkül emelték fel.
Hiába volt a tanács tiltakozása, a
mezőgazdasági kamara vezetősége
engedély hiányában is egyszerűen
felépíttette a gyümölcsöt elárusító
pavillont.

Egész tetszetős formája volt és
azonkívül a gyümölcs aránylag ol-
csó árban került eladásra. Jól is
ment az üzlet, rengeteg regáti szőlő-
lőt adtak el, míg aztán 2—3 hete az
a nagy délrrel-durra felépített pa-
villon befejezte ezévi működését. Ez
is rendben volna, hiszen télen nem
terem gyümölcs nálunk. A dolog
meglepő fordulata a napokban kö-
vetkezett be. Ugyanis a mezőgaz-
dasági kamara vezetősége egy szép
napon leszereltette a pavillont üve-
gábjait. És most a város szívében, a
város házával szemben, vagyis a leg-
forgalmasabb ponton ott áll a pavil-
lon üveg nélkül. „Gyönyörűen” fest
a szél keresztül fúj rajta, becsapó-
dik bejől az eső és egyáltalában
olyan külseje van, mint egy elha-
gyott elegánsátnak. A mezőgaz-
dasági kamara megtréfálta a vá-
rost azzal, hogy engedély nélkül fel-
építtette a pavillont. Most a városi

tanácsnak vissza kellene adni a köl-
csönt és a már félig leszerelt pavil-
lon faalkatrészeit le kell bontania
és más célra fordítania. Nem csinál-
na mást, csak visszaadná a kölcsönt
a kamara vezetőségének.

(m.)

Autószerencsétlenség Floresti közelében

CLUJ. Tegnap délután egy Clujról
Oradeára induló személyszállító autó-
busz Floresti közelében egy utkereszte-
ződésnél belerohant egy parasztszekér-
be. A soffőr szerencsére idejében el-
kapta a kormánykereket, úgyhogy csak
a lovat ütötte el amely azonnal kimu-
lott. Az autóbusz utasai közül egy
csendőrmester a fején, egy nő a vál-
lán szenvedett súlyos sérüléseket.

Angol kölcsön a szovjetnek

LONDON. Nemrég hírt adtunk arról,
hogy Anglia és Szovjetország között
tárgyalások folynak egy nagyobb
aranyu kölcsön ügyében. Tegnap fog-
lalkoztak a kérdéssel a kereskedelmi
kamarák képviselői. Az értekezleten
valamennyi felszólaló egyértelműen meg-
elégedéssel vette tudomásul, hogy
Nagybritania hitelt nyújt Szovjetorosz-
országnak.

Reklámnaptárak

első kézből
legolcsóbban
beszerezhetők

ORIENT-nyomda

CLUJ, Str. Iuliu Maniu 8.

— Tizenkét falut eltüntetett a földren-
gés. Moszkvából közlik: A Transzkau-
káziaiban lévő Tadinjikistán környékén
az utóbbi időben sorozatos földrengések
történtek. 12 falu teljesen eltűnt a föld
színéről s ezeket és sokszáz főnyi lakos-
ságukat a föld valósággal elnyelte. A
mentőcsapatok a földrengés folytán tá-
madt mély szakadékokban megkísérlel-
ték ugyan a mentést, de közben annyi
mindenfélre szerencsétlenség érte a
mentőcsapatok tagjait, hogy végül is
kénytelenek voltak akciójukat feladni. A
földrengés folytán egyébként egy isme-
retlen folyó bukkant fel, amely az
egyik félig elsüppedt hegy tövéből eredt
és bőséges vizet szolgált.

— A csodabicska. Az egyik irországi
késgyárban érdekes csodabicskát gyár-
tottak. A csodabicskának nem kevesebb,
mint 38 különböző része van, úgy hogy
vágni, furni, reszelni, dugót huzni, sró-
folni stb. lehet vele.

— Koldusok iskolája. Prágából jelen-
tik: A rendőrhatalóságok nemrégiben ér-
dekes koldus akadémiát leplezte le. A
koldus akadémia Pilsen város egyik kül-
városi házában székelt. Itt több pro-
fesszor tanította a több, mint 30 iskolás
növendéket. A tanítványok jóvödelmüket
beszolgáltatták az intézetnek, amely fe-
le részét megtartotta a professzor urak
számára, másik felét pedig visszajuttat-
ta a növendékeknek. A koldus akadémián
ugyanakkor megfelelő ruhákat kölcsö-
nöztek ki a növendékek számára, abból
a célból, hogy mesterségüket minél tö-
kéletesebben tudják folytatni. Többek
között megtanították a tanulókat arra,
hogy miképpen kell a vakot, süketet, né-
mát, nyomorékot stb. megjátszani, ho-
gyan kell könyörgő tartalmu leveleket
írni s általában, hogyan kell az alamiz-
nát osztogató közönséggel szemben vi-
selkednie. A rendőrség emberel éppen
tanítási óra közben lepték meg a koldus
akadémiát, amelynek egész tanári karát
és összes tanulóit mind őrizetbe vették.
A házkutatás során több mint 200 kü-
lönféle koldusruha és mintegy 40—50
ezer csekkorona készpénz is előkerült.

— Dr. Mező Ferenc rádióelőadása. Dr.
Mező Ferenc budapesti gimnáziumi ta-
nár az 1928 évi amsterdami olimpia
eszlelmi részének bajnoka előadást tart
f. hó 12-én a budapesti rádióban Cluj
régvi viadalintézetéről. Ezt az intézetet
a nemeslelkű Bölöni Farkas Sándor ala-
pitotta 1824-ben, hogy Erdély szegény-
sorsu fiatalsága is megismerkedjék a
nemes vizisport áldásaival. Ez az áldásos
erdélyi lélek teremtette meg a nemes
veretű demokrácia jegyében ezt a szép
intézményt, amely évtizedeken át va-
lóságos szentélye volt az ifjúságnak. Bö-
löni Farkas mellett még Wesselényi
Miklós báró, Kendeffy gróf és Báró Jó-
sika Lajos voltak a nevesebb vezetői. Dr.
Mező Ferenc anyag és forrás összegyűj-
tésében értékes segítséget kapott Kele-
men Lajos főkönyvtáros, dr. Kiss Elek
teológiai tanár és Keszev Albert könyv-
kereskedő személyében.

Mexikóban „rendet” teremtenek

MEXIKÓ. Oaxakában és Fippoduban politikai jellegű zavargások voltak. A rendőrség rendet teremtett. A rendteremtés során 7 ember meghalt sokan megsebesültek.

Hatalmas áradások Németországban

BERLIN. Koblenz környékén a Rajna és mellékfolyóinak kiöntése hatalmas árvizeket okozott. A Mosel csatornán a Saar és Lahn folyók a forgalom megakadt. A Mosel völgyében hatalmas területeket öntött el az ár. A Lahn és Nahe folyók kiáradtak és évtizedek óta nem tapasztalt magasságot értek el.

Költségvetésének felét fordítja katonai célokra Japán

LONDON. Tokióból jelentik: A legutóbbi minisztertanácson jóváhagyták a jövő évi költségvetést. A költségvetés 47 százalékát fegyverkezésekre fordítják. Ebből 508 millió yen jut a szárazföldi hadsereg, 551 millió yen pedig a hadiflotta részére. A tengerészeti miniszter tiltakozott az összeg csekélyisége miatt, amelyet nagyon redukálnak minősített és kérte, hogy a hadiflotta költségvetését emeljék fel 710 millió yenre.

135 kilométerre hordanak az új angol ágyuk

LONDON. Az angol lapok most nagy cikkeket közölnek egy új, félelmetes erejű, óriási ágyúról. Az új ágyu hossza nem kevesebb 26 méternél. Golyóhordó képessége pedig 135 kilométer. Az új óriási ágyúval hatalmas távolságról lehet rommá lőni a vasutvonalakat, a stratégiai pontokat és fontos központokat. Franciaország, hír szerint, szintén több hasonló fajtájú óriási ágyút épít és ezeket partvédő erődítményeiben fogja elhelyezni. Az angol lapok megjegyzik, hogy az új típusú, óriási ágyu teljesítő-képesség tekintetében messze felülmúlja a németek híres Kövér-Bertája, s a 42 kilométeres ágyuk teljesítő képességét.

Megölte a széngáz az otthonh gyott két kisgyermeket

BUCURESTI. Megdöbbentő családi tragédia játszódott le Targu frumos községben. Elena Bondea munkásnő tegnap reggel a gyárba ment dolgozni, rendes szokása szerint. Gyermekait, a 4 éves Floreat és a 2 éves Gheorghet otthon hagyta. Dél előtt 11 óra tájban az anya hazaszaladt, hogy gyermekeinek enni adjon. Amikor a lakásba belépett, nagy megdöbbenéssel konstata, hogy az egész szoba tele van füsttel. Azonnal segítségért kiáltott, mire a szomszédok beszaladtak és mentéshez láttak. Fáraozásaik azonban sikertelennek bizonyultak. A két kis gyermek füstmérgezésben elpusztult. Amikor Elena Bondea megtudta, hogy gyermekei meghaltak, idegrohamot kapott és orvosi kezelés alá is kellett venni.

A vizsgálat megállapította, hogy a tragédiát az okozta, hogy az anya szénnel erősen megrakta a kályhát és a szén közé koks is keveredett, amiből kőszéngáz keletkezett. Ez a széngáz ölte meg tulajdonképpen, a szobában szétáradva a szerencsétlen gyermekeket. Az anya tragédiája az egész városban nagy részvétet váltott ki.

A jómódu gazda az uccára zavarta 9 éves unokáját

(ORADEA.) Két nappal ezelőtt az uccára tették Farkas Laci 9 éves gyermekét és azóta nem találja helyét a szülői otthon és az őt megszávozó jólelkű családok között. A 9 éves gyermek édesapja évekkor ezelőtt meghalt és anyja nem volt képes magát fentartani. Egyideig csomagok hordásából élt és így szerzett néhány fillért nemrégiben azonban hazaköltözött az édesanyjához, aki gondjaiba vette az özvegy leányát.

Addig azonban, míg a leányát szívesen fogadta, a 9 éves unokájától hallani sem akart. A jómódu öregasszony, akinek a Palcescu utca 12. szám alatt saját háza van és a hegyen pedig szőlője, nem volt hajlandó, hogy az unokájától gondoskodjék. A gyereket hosszabb ideig nagynénje tartotta, aki azonban maga is szegény asszony és két kis gyermekével nehezen tudott kenyerrel látni. Ezért két nap

paj ezelőtt hazaküldte az anyjához és a nagymamájához a kislányt. A jómódban levő asszonyok azonban nem engedték be a házba kizavarták és a kislány nagy kábát nélkül rongyos cipőben és szegényes, rongyos ruhában bolyongott az uccán. Ott találtak rá félre megfagyva a Dercsényi József borbély és felesége szánták meg annyira, hogy magukhoz vették, ételt és hajlékot adtak neki. Két napig lakott az idegen családnál a kislány, a borbély azonban nincsen abban a helyzetben, hogy gondoskodhasson egy idegen gyermekről és ezért visszaküldte anyjához a kislányt.

A 9 éves Szabó Laciával azonban most is a régi barátság alapján bánják. Be sem engedték a házba, ismét kizavarták az uccára. Ez történt ma, 1935. decemberében. Karácsony előtt Szabó Laciával, aki ebben a pillanatban nem is tudja, hogy mi fán terem a szülői szeretet,

Ötszázlejeseket dobáltak szét a korcsmában az ittas vasutas és ivótársnője

(JASI.) Tegnap a Str. Arcu egyik korcsmájában nagy feltűnést keltett egy fiatal nő, névszerint Ecaterina Irimocopskaia, aki egy alsóbb-rangú vasúti tisztviselő társaságában mulatozott és eközben 500 lejes papírpénzeket kezdte szétszórni a korcsmai vendégek között. Ugy a fiatal nő, mint a Marasesti állomáson szolgálatot teljesítő vasutas, teljesen ittasak voltak. Amikor pedig a vendégek a különös esetről értesítettek a hatóságokat a megjelent

rendőrségi kiküldötteknek semmiféle felvilágosítást nem tudtak adni arról, hogy a náluk talált pénz honnan származik.

A rendőrség emberei egyébként 60 darab ötszázlejeset találtak náluk, illetve szedtek össze a földről. Ugy a férfit, mint a nőt előállították a jasi rendőrségre és ügyükben folytatják a nyomozást annak tisztázására, hogy a jelentős összegű pénz tulajdonképpen honnan is származik.

Pénz helyett papír és kő volt a pénzes csomagban

(CONSTANTA.) A cernavodai monopólium terhére eddig ismeretlen tettesek merész lopást követtek el. Két lepecsételt postacsomagból ugyanis rejtélyes módon eltűnt 264 ezer lej készpénz és a két kis postaládába pénzkötegek helyett köveket és újságokat tett be az ismeretlen tolvaj. A lopást Constantában fedezték fel a csomagok kikészítéskor. Az ottani Jegybankfiókban Ilie Popescu bankigazgató ugyanis kibontva a lepecsételt kis csomagokat, megdöbbenne konstata, hogy azokban papírpénzek helyett újságok és kövek vannak. A lopás elkövetésével Horis Branza-

nescut, a cernavodai monopóliumtal egyik szolgáját gyanúsítják, mert ő adta fel postára a két kis dobozt. A vizsgálat megállapításai szerint Horis Branzanescu, aki egyébként tagadásban van, teljes joggal gyanúsítható ezzel a bűncselekménnyel, mert már előzőleg is követett el különböző más természetű bűncselekményeket, amelyekből kifolyólag egy időben el is bocsátották a szolgálatból, azonban közbenjárásra visszavették. A hatalmas összeg eltulajdonításával vádolt szolgát letartóztatták és kihallgatását tovább folytatják.

Miért nem orvosolják a targumuresi iparkamara tagjainak panaszait?

TARGU-MURES. Beküldték a következő levelet:

Talán sehol az országban nem nőtt össze olyan hagyományos szívóssággal az ipari és kereskedelmi élettel az iparkamara, mint ebben a városban. Nem csoda, mert az itteni iparkamara — hosszú évtizedeken keresztül is — messzi a székely végekre is kiterjedően, tudott lendületet, életet és tempót adni. Nem frázis az, hogy ha ma a székelylakta területeknek ipara és kereskedelme van, azt jórészt annak köszönhetik, hogy volt egy szakkamarájuk, ahol olyan em-

berek vállaltak és töltötték be szervező és irányító szerepet, akik izzig-vérig képzett, hivatott képviselői voltak, úgy az iparnak, valamint a kereskedelemnek. Ma sem a külső képviselők ellen tesszünk kifogást. Rosenfeld Jenő, aki évek óta páratlan szakszerűséggel és munkabírással képviseli a Muresvölgye kereskedelmét most is méltóképpen tölti be az utódokra rótt súlyos hivatást. Azonban a belső szervezeti életben végzetesen komoly bajokat látunk, amelyek — legalább is szerintünk — gyökerében támadhatják meg ezt a kamarát. Hóna-

pok teltek el azóta, hogy dr. Biró titkár nyugdíjba ment, de sem az ipari, még kevésbé a kereskedelmi társadalom nem tudja megérteni azt, hogy miért kellett egy olyan embernek, munkabírása teljében, aki nélkül — jó időn keresztül — erőteljes munkát az iparkamarában kifejtetni nem lesz lehetséges.

És, ha már mindenképpen félre kellett tenni egy ilyen szakembert, teljesen érthetetlen előttünk az, hogy miért tetek meg a választásokig is olyan embert titkárhelyettesnek, akiben a jószándékon és nyilván az összeköttetéseken túli szakképzettségre, vagy csak rátermettségre már alig futja a képességeiből. Hiszen van az iparkamarának régebbi szakképzett, olyan tisztviselője, aki szinte évtizedekre visszamenően teremtett kapcsolatokat az érdekképviselőkkel és akit Targumuresen mindenki tisztel és becsül, fajra és felekezetre való tekintet nélkül. Ez köztünk élt, ismeri a kereskedők és iparosok minden ügyét-baját és közvetlen, kedves modora máris abszolút rokonszenvet biztosít a számára.

Ha már elkövették a nagyfejük azt az egyik, szinte végzetes bakklövést, akkor legyenek megértőek legalább abban az irányban, hogy a külső, kiváló reprezentánsok mellé tegyék oda titkárhelyettesnek azt, aki tövéről-hegyére tudja, mit jelent ez a szó, hogy ipari és kereskedelmi politika.

Több iparkamarai tag.

December 19-én választanak új köztársasági elnököt Csehszlovákiában

(PRÁGA.) A Stefani-ügynökség levelezője úgy értesül, hogy Masaryk elnök lemondása befejezett tényé vált. A politikai pártok között egyeztető tárgyalások folytak abban az irányban, hogy egységesen állapodjanak meg Benes jelöltségében, ezek az egyeztető tárgyalások azonban nem jártak sikerrel. Benes sel szemben ugyanis a polgári ellenzék Kramarz volt minisztert jelölte, de még más jelöltek nevére is szó van.

Az elnökválasztásokat egyébként december 19-én fogják megtartani.

A Szlovák Nemzeti Tanács az orosz veszedelemre hívja fel a figyelmet

(GENF.) A Svájcban székelő Szlovák Nemzeti Tanács újabb beadványt intézett a Népszövetséghez. Ebben a szlovákság sérelmeire hívja fel a Népszövetség figyelmét, mert a szlávok jelentős része szinte elégedetlen a prágai kormány sok mindenféle intézkedésével. A beadvány rámutat arra, hogy a szlovákság a maga sérelmeit soha sem titkolta és azokat mindenféle külső beavatkozás nélkül feltárta a világ közvéleménye előtt. A beadvány nyomatékosan hívja fel a Népszövetséget és a világ közvéleményét arra, hogy az orosz befolyás Csehszlovákia területén egyre erősebben kezd érvényesülni és ennek bizonyossága az a tény, hogy az oroszok több repülőbázist is létesítettek volna Csehszlovákia területén. Ez pedig a Népszövetség számára nem lehet közömbös dolog.

CENZURAT